

DATA MATRIX CODE  
DATENMATRIXCODE  
CODE DE MATRICE DE DONNÉES  
CODICE MATRICE DATI

NAMEPLATE DETAILS

MANUFACTURING PLANT:  
PRODUKTIONSSTAETTE: JED-225  
LIEU DE FABRICATION:  
LUOGO DI FABRIZAZIONE:

WEEK / YEAR OF MANUFACTURE  
FERTIGUNGSWOCHE / JAHR  
SEMAINE / ANNEE DE FABRICATION  
SETTIMANA / ANNO DELLA FABRIZAZIONE

TORQUE FOR CONNECTIONS:  
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN:  
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS:  
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

M16x1.5 : M max. = 34 Nm  
M22x1.5 : M max. = 53 Nm

TEMPORARILY:  
KURZZEITIG:  
DE COURTE DUREE:  
BREVE TEMPO SOLO:

MAX.  $p_e$  = 13 bar

SUPPLY PRESSURE:  
VORRATSDRUCK:  
PRESSION D'ALIMENTATION:  
PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE:

MAX.  $p_e$  = 13 bar

PERMISSIBLE INSTALLATION:  
ZULAESSIGE EINBAULAGE:  
POSITION D'INSTALLATION ADMISE:  
POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA:

$\pm 90^\circ$

MEDIUM : AIR  
MEDIUM : LUFT  
FLUIDE : AIR  
FLUIDO : ARIA

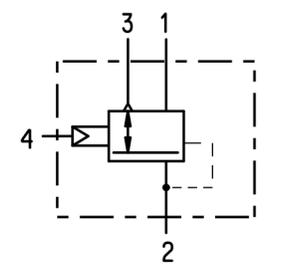
WORKING PRESSURE:  
BETRIEBSDRUCK:  
PRESSION DE SERVICE:  
PRESSIONE D'ESERCIZIO:

MAX.  $p_e$  = 10 bar

THERMAL RANGE OF APPLICATION:  
THERMISCHER ANWENDBEREICH:  
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:  
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

$-40^\circ \dots +80^\circ \text{ C}$

- 1 SUPPLY  
VORRAT  
ALIMENTATION  
ALIMENTAZIONE
- 2 DELIVERY PRESSURE  
AUSGESTEUERTER DRUCK  
PRESSION DELIVREE  
PRESSIONE EROGATA
- 3 EXHAUST  
ENTLUEFTUNG  
ECHAPPEMENT  
SCARICO
- 4 CONTROL PRESSURE  
STEUERDRUCK  
PRESSION DE COMMANDE  
PRESSIONE DI COMANDO



General Specification: ISO 8015, JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright ZF®		<b>ProVia</b>	
Further Technical Data: Product Specification		Date	Signature	RELAY VALVE RELAISVENTIL VALVE RELAIS VALVOLA RELE	
Doc. Code: 035	Sheet: 1 To 10	2025-07-16	G Vishnu	Date of first issue: 2015-06-05	
General Tolerances JED-261		Checked		Doc.Code Language Sheet	
Range of Nominal Dimensions ( ± mm)		2025-07-16		005 ML 1/1	
Class 1)	≤ 50 > 50 ≤ 180 > 180 ≤ 400 > 400	Pawlowski		Material No.	
Fine	±0.5 ±1 ±1.5 ±2	Dimensions in mm		PRO 011 006 0	
Medium	±1 ±2 ±3 ±4	Mass	Scale	Date of first issue: 2015-06-05	
Coarse	±2 ±3.5 ±5 ±6.5	0.59 kg	1:1 (2:1)	Doc.Code Language Sheet	
Tapped Holes acc. JED-388		CAD System		517006 2 x D 5220_AM	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		A 2	CREO	Replacement for	

Non e permesso copiare, o terzi, o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto, o renderlo comunque noto o terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.  
 Copring of this document and giving it to others and the use or communication of the contents hereof, are forbidden without express authority. Contention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.  
 Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout non respect constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modes.  
 Weitergabe, sowie Vervielfaltigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich anders besprochen. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

dnr: PRO011006\_001\_001 Version: B.4 / state: Approved / mfr: PRO011006\_001\_002